

Springfield, 12/5/95.

Kính gửi Bà - Thủ Mẫu Thủ  
Hội Gia đình Tù nhân Chánh trị - Việt Nam.

Kinh thưa Ba-

Đỗ la - Phạm Văn Hùng hiện cư tại số 50 Balio st  
Springfield, Massachusetts 01109.

Tôi xuất bến vào tháng 9/1989 và vào tháng 9/1992 mới vào đất nước Indonesia trên 2 năm tôi thành công. Đến tháng 9/1992 mới vào đất nước Mỹ.

Tối đa làm đối bao lanh gia đình gồm 1000 và 1 con trai  
sauh năm 1981.

Immigration & Naturalization Service of Vermont to pay  
1/5/94.

ICMC 8' Bangkok tra' kī aprej- 1/18/94.

Bangkok. Tiếp theo đó, tôi đã tiếp tục điền form I-179 gửi sang  
\* Vào 11/11/2015 12:45:45 (giờ Việt Nam)

Đến ngày 1/21/98 tôi nhận được thư đáp của American National Visa Center như sau: tinh kem. Trước đó tôi đã nhận được 1 giấy của National Visa Center cho số 002. Nhìn lái tôi bao giờ thư khai tham trú bằng tay của gia đình tôi do điều tra là nhà tôi đã nhà người người Mỹ gửi đến Office for điều thu gửi trong thư, nhưng không gửi trả lại.

Hinh nho - Ba - giup ho qua - thach - to - Xem - to - con - thach  
to - cu - khien - qu - de - to - the - thi - se - the - tu - e.

Hết bài usce (hết từ thời đến Thanh chúa) giờ bao lauk  
qua định rồi sang usce giài tan. Tôi c'nd' h'os Lutheran can thiệp  
nhưng bao theo nheé fish thanh c'c' eai thi' tôi chi' d'k thi'.

Đó là mong Ba giúp đỡ - định tội.

Thank you for your help -

U. Phane

T.B. Hiện tại đang làm việc trongtree?  
Cuối năm 1995 đã tham gia vào  
3 năm làm tree.

National Visa Center  
32 Rochester Avenue  
Portsmouth, NH 03801-2909

January 21, 1995

HUNG VAN PHAM

DEAR HUNG VAN PHAM:

Thank you for your inquiry. The immigrant visa petition you mentioned in your letter has been entered into the computer system at the National Visa Center (NVC) and assigned the case number listed below.

The petition is not yet current, and the beneficiary should therefore be cautioned not to make any firm plans, such as disposing of property, giving up jobs, or making travel arrangements at this time. Non-current petitions are retained at the NVC until they become current. The beneficiary will be notified when further consideration can be given to processing this petition.

Note: Should you wish to know which priority dates are currently being processed, you may call the State Department's Visa Office at (202) 663-1541.

Case Number: ODP-1994638490

Beneficiary's Name: LE, TUYET NGA THI

Preference Category: F2A

Your Priority Date: December 27, 1993

Foreign State Chargeability: VIETNAM

U.S. Embassy/Consulate: ORDERLY DEPARTURE PROGRAM

Applicant/Petitioner A # A72 614 951	Application/Petition I130S VISA PETITION FOR SPOUSE
Receipt # EAC-94-068-50718	Applicant/Petitioner PHAM, HUNG VAN
Notice Date January 5, 1994	Page 1 of 1

HUNG VAN PHAM

|||||

Receipt Notice

Amount received: \$ 75.00

Notice also sent to:

None

\* Ch<sup>u</sup> - D<sup>o</sup>i - d<sup>o</sup>c<sup>o</sup> - b<sup>o</sup>g<sup>o</sup> - k<sup>et</sup> Q<sup>u</sup>?

The above application or petition has been received. It usually takes 30 to 90 days from the date of this receipt for us to process this type of application. We will send you a written notice as soon as a decision is made.

If you have any questions concerning the status of this case while it is pending at this office, you may call us at the number listed below. This number is for an automated telephone system, available 24 hours a day with a touch-tone phone. The system will ask you what type of information you are seeking. Enter the appropriate number for case status information. The system will then ask you to key in the receipt number of the case. You will find the receipt number for this case at the top of this notice. The automated system will then tell you the status of the case.

Limited live assistance is available during business hours to answer follow-up status questions that the automated system cannot answer. Unfortunately there is sometimes a significant wait for such assistance. Please limit requests for such assistance to those concerning applications and petitions processed in this office.

You will be notified separately about any other applications or petitions you filed. Save this notice. Please enclose a copy of it if you write to us about this case, or if you file another application based on this decision. Our address is:

IMMIGRATION & NATURALIZATION SERVICE  
EASTERN SERVICE CENTER  
75 LOWER WELDEN STREET  
SAINT ALBANS VT 05479-0001  
Tel: (802) 527-3160



Date: 19 JAN 94.

ODP IV#: 203982

Dear Sir/Madam: Pham Van Hung

We can take no further action on the correspondence you have sent to the US Orderly Departure Program for the reason indicated below:

- The enclosed visa petitions (form I-130) have not been approved by the US Immigration and Naturalization Service (INS). Please send or take them to the nearest INS office for approval. INS will forward the petitions to ODP once they are approved.
- ODP has not received approved immigrant visa petitions (form I-130) from INS for the relatives you mention. As petitions are usually received by ODP within six months of the filing date, you may wish to check with the INS office where the petitions were filed to confirm that they were approved and sent to the American Embassy in Bangkok.
- ODP records indicate that you may have previously filed immigrant visa petitions (form I-130) for:

Since ODP has not yet received these petitions, and due to the time that has elapsed, you should file replacement petitions with the nearest INS office as soon as possible. Any evidence of the previous filing, including receipts for fees paid or approval notices from INS (form I-171 or I-797), should be submitted with the new petitions. A copy of this letter may also be submitted as evidence that ODP has not received the petitions. If INS is able to verify the filing date of the original petitions, the replacement petitions will receive the original priority date and additional filing fees will not be charged.

- Your relatives will not need the money or airline ticket you have sent to us. Air passage will be arranged by the International Organization for Migration (IOM) once your relatives have been interviewed and approved for resettlement in the US. You will receive detailed instructions on how to proceed if payment for airfare is required.
- ODP does not forward mail to Vietnam. You should mail your correspondence to Vietnam directly from the US.
- The affidavit you sent is a photocopy. ODP requires an original affidavit of relationship (AOR) with an original signature and an original notary stamp to establish a file and process your family's case. Please note that ODP will open files based on AOR's only for those cases involving unaccompanied minor children in the US who are under the age of 21.
- We are not able to accept applications on behalf of persons living outside of Vietnam. Persons residing outside of Vietnam who wish to go to the US should consult the nearest US Consulate or Embassy concerning their eligibility for immigrant or refugee status.

If you entered the US as a refugee and are not yet a US citizen, you are eligible to file a refugee relative petition (form I-730/Visa 937) with INS on behalf of your spouse and unmarried children under the age of 21.

Enclosed you will find general information on ODP. Please limit future correspondence with ODP to address and family composition changes. You will be contacted if any further information is needed.

Enc.: ODP-A, ODP-B

ODP-5 (9/93)  
 Miscellaneous service request



Hung Van Pham

DAMAGED IN HANDLING  
IN THE POSTAL SERVICE

Kinh-Goi:  
Ba; KHUC-MINH-THO

# 21 (01-04-95)

22043-3418 03

